



KAPITEL 2

ABRAHAM

DOA WIA EEN MAUN MET DÄN NOMEN
ABRAHAM, DEE NICH JLEEND DAIT DE
AUFJETTA WERKJLICH GOTT WIEREN. HEE
WIST DAIT GOTT, DE SCHEPFA, NICH KUNN
DERCH DE AUFJETTA AUNJEBÄT WOAREN.

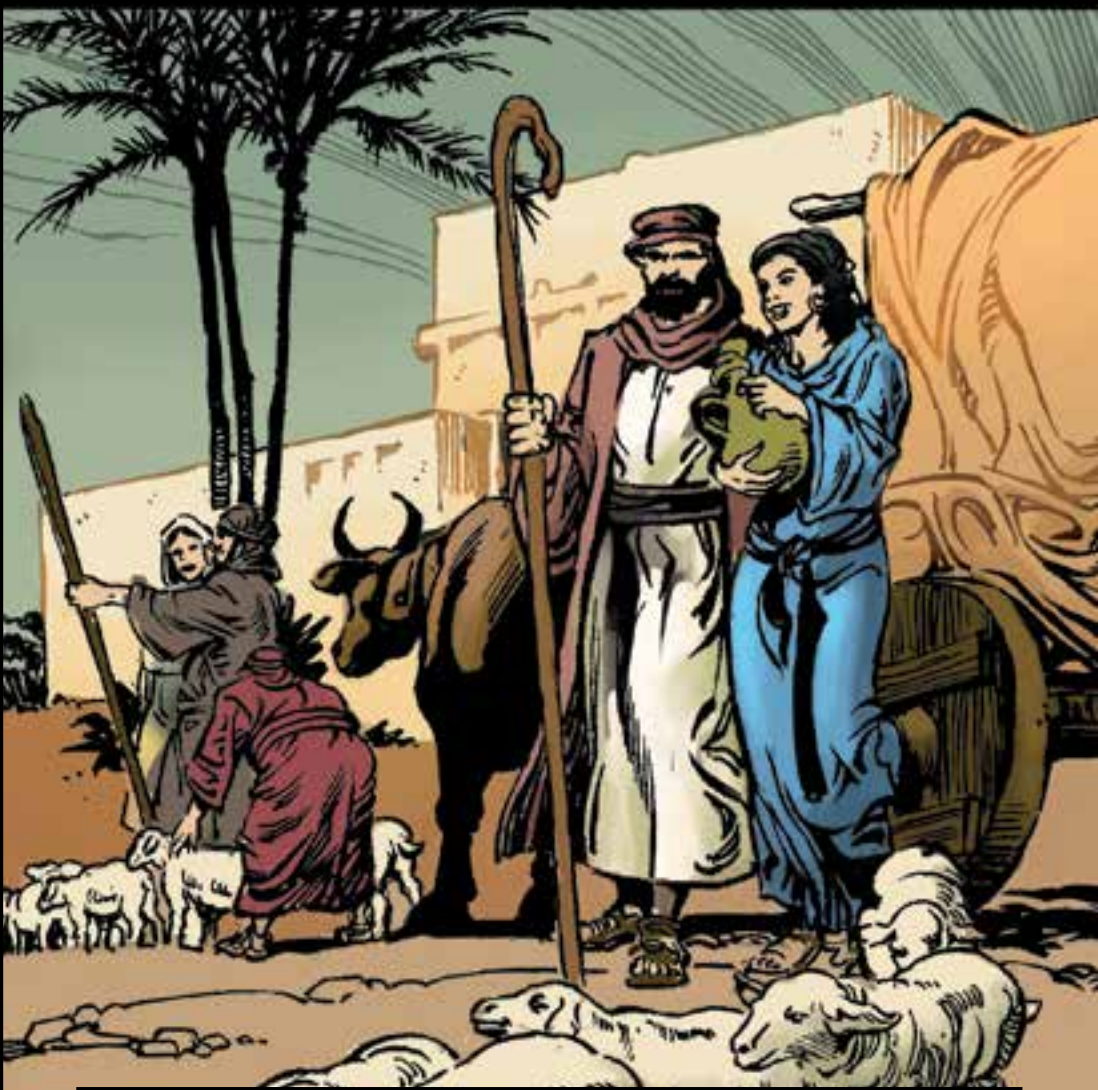


GOTT RÄD TO AM, UN SÄD, "ABRAHAM, VELOT
DISE AUFJETTASCHE STAUT, LOT DIENE
FAMIELJE UN DIT LAUNT HINJA DIE, UN EKJ
WOA DIE WIESEN WUA DU SAUST HANGONEN.
EKJ WOA DIE EEN VODA MOAKEN VON EEN
GROOTET VOLKJ. EKJ WOA DEE SÄAJNEN DEE
DIE SÄAJNEN, UN EKJ WOA DEE FLUCHEN DEE
DIE FLUCHEN. UN DERCH DIE WOAREN AUL DE
NAZIONEN VON DE WELT JESÄAJENT SENNEN."



KUNN ABRAHAM DAUT VESPROAKNE
KJINT SENNEN, DEE SIND UN
DOOT VENICHTEN WUDD?

OJJEFÄA 1921 V. CHR.




ABRAHAM WIST, DAIT DE STEM, DEE
HEE JEHIEET HAUD, DE STEM VON GOTT
WIA. SOO WIA HEE JEHUARSOM. HEE WIST
NICH, WUA HEE HAN JINKJ, OBA HEE WIST,
DAIT HEE DE AUFJETTA HINJALOTEN DEED
UN DAIT HEE DÄN LÄWENDJEN GOTT
FOLJD. DAIT WIA JENUACH FA ABRAHAM.
OBA HEE NEEM SIEN NEFFE, LOOT, MET.

ABRAHAM SIENE REIS NEEM AM RAUF
NO DAUT LAUNT VON KANAAN, WUA
HAM SIEN SÄN HANJESIEDELT WIA.
VONDOAG WOAT DAUT PALESTINA
JENANT. DOA RÄD GOTT TO AM.



**ABRAHAM, GO DERCH DIT LAUNT
VON EEN ENJ NO DAUT AUNDRE. EKJ
WOA DIENE KJINJA DIT GAUNZE LAUNT
VON KANAAN JÄWEN. EKJ WOA DIE SOO
VÄL KJINJA JÄWEN, DAUT DEE NICH
KJENNEN JETALT WOAREN. DEE WOAREN
SIKJ VEMIEREN SOO AUS DAUT STOFF
OPP DE IEED.**




SARA,
GOTT SÄD TO MIE
DAUT DU NO AUL DISE
JOAREN EEN KJINT
HABEN WOASCHT.

GOTT SÄD
DAUT DU
WOASCHT.

DU WEETST, DAUT
EKJ NOCH NIEMOLS HAB
KUNT EEN KJINT HABEN, UN
NU SIE EKJ DE JOAREN VEBIE.
WOO SAUL EKJ NU NOCH
KJINJA HABEN?

AUS ABRAHAM DERCH DAUT
LAUNT REISEN DEED, HILT HEE
MEAMOL STELL UN OPFAD EEN
BLOOTOPFA TO GOTT. SOO AUS
ABEL, MUAK HEE DAUT OPFA
DERCH GLOOWEN, UN WIST,
DAUT HEE EEN SINDA WIA, DEE
DÄN DOOT VEDEENT HAUD.



DAUT OPFA VON EEN LAUM KUNN SIENE
SIND NICH WAJCHNÄMEN, OBA AUS
GOTT ABRAHAM SIENEN GLOOWEN SACH,
BEDAKJT GOTT ABRAHAM SIENE SIND.



TIEEN JOA LOTA.

ABRAHAM,
TIEEN JOA TRIGJ SÄTST DU DAIT
GOTT JESAJCHT HAUD, DAIT EKJ
DIEN KJINT DROAGEN WUDD. EKJ SIE
NU 75 UN DU 85. WIE WOAREN EMMA
ELLA, UN WIE HABEN NOCH EMMA
KJEEN KJINT. BOOLT WOASCHT DU UK
TOO OOLT SENNEN TOOM KJINJA
VÄABRINJEN. JLEEFST DU
WERKJLICH, DAIT DU DAIT
VON GOTT JEHIEET
HAST?

EKJ WEET, DAIT ET GOTT
WIA, DEE TO MIE RÄD. OBA EKJ KAUN
DAIT NICH VESTONEN WUAROM HEE SOO
LANG WACHT. HEE SÄD DAIT EKJ DE VODA
VON EEN GROOTET VOLKJ SENNEN WUDD.
OBA EKJ HAB AUL MAU BLOOS EENEN
OOLEN KJARPA UN EENE OOLE FRU, DEE
NICH KAUN KJINJA HABEN, UN EENE
GROOTE HÄAD SCHOP.



**FERCHT DIE NICH,
ABRAHAM, EKJ SIE DIEN SCHILT UN
DIEN GROOTET LOON.**

WALT FA EEN
LOON WOASCHT DU
MIE JÄWEN, WIELS
EKJ NOCH KJEENE
KJINJA HAB?

**DU UN SARA
WOAREN EEN
KJINT HABEN.**



**KOMM, ABRAHAM. KJIKJ NO DE
STIERN S UN FINJ LIT, AUS DU DEE
TALEN KAUST. DIENE KJINJA WOAREN
SOO SCHWOA TO TALEN SENNEN
AUS DE STIERN S.**


**EKJ JLEEW
DAUT DIT PASSIEREN
WOAT, SOO AUS DU
SAJCHST.**

**WIELS DU MIE JLEEFST, NÄM
EKJ DIENEN GLOWEN AUN FA
JERAJCHTICHKJEIT. DU KAUST FA SECHA
WEETEN, DAUT DIENE KJINJA FRAMD SENNEN
WOAREN EN EEN LAUNT, WOONT NICH ÄAT ES.
NODÄM DAUT SEE DOA AUS SKLOWEN JELÄDEN
HABEN FA 400 JOA, WOA EKJ DAUT VOLKJ
BESTROFEN, UN DIENE KJINJA WOAREN DOA
RIKJ VELOTEN UN TRIGJ HIA HANKOMEN.**

1. MOSE 15:1-6,13-14



WUA ES DALT
VESPRÄAKJEN VON
EEN KJINT? EKJ WOA
JIEDA DACH ELLA. BOOLT
WOASCHT DU TOO OOLT
SENNEN OM SOMEN VÄA
TO BRINJEN. ABRAHAM,
EKJ WOA DIE NIEMOLS
KJENNEN KJINJA
JÄWEN.



DE JEWANHEIT
VON DIT LAUNT ES
DAUT MIENE KJÄAKJSCH
FA MIE EEN KJINT
HABEN KAUN.

ABRAHAM, KAUST
DU DAUT NICH SEENEN, DAUT
DIT ONSE LATSTE JELÄAJENHEIT
ES OM EEN KJINT TO HABEN? EA DAUT
TOO LOT ES MOTST DU AR NÄMEN UN
EEN KJINT VON AR HABEN. DAUT WOAT
DIEN NOKOMEN SENNEN. DAUT ES GOTT
SIEN WELLEN. WOO SEST WOASCHT
DU DE VODA VON EEN GROOTET
VOLKJ SENNEN?





DIT ES
DE EENSJA
WAJCH.

ABRAHAM DEED NICH IEESCHT TO
GOTT BÄDEN. HEE VEGALT DAUT
VESPRÄAKJEN VON GOTT UN HORCHT
NO DE STEMM VON SIENE FRU.

1. MOSE 16:1-4


JEWESSE
MOONATEN
LOTA.

EKJ WOA
ABRAHAM SIEN KJINT
HABEN.



ALS HAGAR DALIT ENWORT,
DALIT SEE ABRAHAM SIEN KJINT
DRUACH, WORT SEE STOLT
UN VEACHT SARA. SARA WORT
ONMOOTICH UN AUFJENSTICH.


SARA MIAK HAGAR SCHWOA SCHAUFEN UN
BEHAUNDELD AR SCHLAJCHT. DAUT WIA
NIEMOLS GOTT SIEN WELLEN DAUT EEN MAUN
TWEЕ FRUES HAUD OODA DAUT HEE SULL
KJINJA HABEN DERCH EENE KJÄAKJSCHЕ.




WAN DU FOADICH HAST
MET DAUT WOTA DAN
KAUST DU NOCH HOLT
HAKEN.

HAGAR ENTSCHIED
SIKJ WAJCH
TO RANEN.

HAGAR RAND WAJCH VON SARA UN RAND EN DE WILTNIS NENN. AUS SEE MEED WORT UN NICH WIEDA GONEN KUNN, FOLL SEE ÄWAMEED HAN. GOTT SACH HAGAR EN ÄARE NOOT UN RÄD TO AR.



HAGAR, GO TRIGJ NO SARA UN SIE AR UNJADON. DU WOASCHT EENEN SÄN HABEN UN DU WOASCHT AM DÄN NOMEN ISMAEL JÄWEN, DAUT MEENT "GOTT HIEET."

A woman with a determined expression is running through a field. She is wearing a grey, long-sleeved robe with a sash. Her right hand is raised to her forehead, possibly shielding her eyes from the sun or sweat. The background shows a sunset over a landscape with rolling hills and some dark foliage. The scene is rendered in a comic book style with bold lines and a limited color palette of greys, greens, and oranges.

**VON AM WOAREN VÄLE
KJINJA KOMEN, MEA AUS DOA
KJENNEN JETALT WOAREN. ISMAEL WOAT
EEN WILLA MAUN SENNEN, HEE WOAT MET
AULEM FEITEN, UN AULEMAUN WOAT MET
AM FEITEN. HEE WOAT EMMA DICT
BIE SIENE BREEDA WONEN.**



HAGAR JINKJ TRIGJ NO HUS, UN MET
DE TIET WIA DAUT KJINT JEBUAREN.

GOTT SÄD TO MIE
DOAWÄAJEN DAUT DIT KJINT
ABRAHAM SIENT ES, WOAT HEE
DE VODA SENNEN ÄWA VÄLE
NAZIONEN.

LOTA WORT ISMAEL DE VODA VON
AUL DE ARABISCHE NAZIONEN.

ABRAHAM WIA 86 JOA
OOLT AUS ISMAEL
JEBLIAREN WIA. ABRAHAM
WORT TOO OOLT TOOM
KJINJA VÄABRINJEN.
WUDD ISMAEL DALIT KJINT
SENNEN WAUT GOTT
ABRAHAM VESPROAKEN
HAUD? OBA GOTT SÄD
DALIT KJINT WUDD DERCH
ABRAHAM LIN SARA KOMEN.




WOO KALIN GOTT SIEN VESPRÄAKJEN
ERFELLEN WAN BEID ABRAHAM LIN SARA
TOO OOLT SENNEN TOOM KJINJA HABEN?

AUS ISMAEL 13 WIA UN ABRAHAM
99, RÄD GOTT WADA TO AM.

*ABRAHAM, EKJ SIE DE AULMAJCHTJA GOTT. DOO
AULES, WAIT EKJ DIE SAJ UN SINDJ NICH. SOO
AUS EKJ DIE EA JESAJCHT HAB, EKJ WOA DIENE
KJINJA ONTALBOA MOAKEN UN DU WOASCHT DE
VODA SENNEN ÄWA VÄLE NAZIONEN. EKJ WOA
MIENEN BLUNT VOLLBRINJEN MET DIE UN MET
DIENE KJINJA NO DIE.*





**EKJ WOA DIENE KJINJA DAUT LAUNT
VON KANAAN JÄWEN, DAUT SEE DAUT
IEEJNEN FA EMMA. SARA WOAT SCHWANGA
WOAREN UN DAUT KJINT HABEN, SOO AUS
EKJ VESPROAKEN HAB, DEE DAUT HAUPT
SENNEN WOAT ÄWA VÄLE VELKJA.**

**HA, HA! WOO KAUN DAUT
SENNEN? EKJ SIE NU 99 JOA
OOLT, UN SARA ES 89. MIEN KJARPA
ES SOO GOOT AUS DOOT, WIE KJENNEN
NICH KJINJA HABEN. LOT ISMAEL
DAUT VESPROAKNE KJINT
SENNEN.**

**NÄ, SOO AUS EKJ NOCH VON AUNFANK
AUN JESAJCHT HAB, DU LIN SARA WOAREN
EEN KJINT HABEN VON JUNE IEEJNE
KJARPASCH. DE SÄAJEN LIN VESPRÄAKJEN
WOAT DERCH AM WIEDA JEBROCHT
WOAREN, NICH DERCH ISMAEL. EN EEN
JOA WOAT SARA EENEN SÄN TO WELT
BRINJEN.**



ES DAUT MÄAJLICH? ... JO! DE GOTT, DEE
DÄN MENSCHEN KJARPA JEMOAKT HAFT KAUN
GAUNZ SECHA TWEE OOLE DOODJE
KJARPASCH NÄMEN UN DEE WADA
FRUCHTBOA MOAKEN. ... SECHA. GOTT
KAUN DAUT DOONEN.





EEN POA DOAG LOTA KJEE MEN DREE MANA
VON UT DE WILTNIS. ÄANT LEET NICH
DOANO, DAUT SEE WIET JEREIST HAUDEN
UN ÄANT SACH UK NICH DOANO DAUT
SEE DOA TUSICH WIEREN. DEE WIEREN
STOAKJ, TOOVETRUT UN ONEN ELLA.

ABRAHAM SACH DAUT AUS SEE AUNKJEEMEN,
UN WIST, DAUT SEE AUNDASCH WIEREN,
OBA WAUT HEE NICH WIST, ES, DAUT SIENE
JAST NICH VON DISE WELT WIEREN.




TWEE VON DEE WIEREN OPPRECHTJE
ENJEL, UN DE DREDDA WIA GOTT SELFST
EN DÄN FORM VON EENEN ENJEL; DAUT
HEE SOO TO ABRAHAM RÄDEN KUNN.
ABRAHAM JINKJ RUT UN BEJREEST ÄANT.



ABRAHAM!
SARA, DIENE FRU
WOAT EENEN SÄN
HABEN.

HE, HE, HE!

SOO OOLT AUS EKJ
SIE, UN ABRAHAM
NOCH ELLA, KUNN EKJ
DISE FREID NOCH HABEN?



WUAROM LACHT SARA, WAN
GOTT SAJCHT, SEE WOAT EEN
KJINT HABEN?

EKJ DEED
NICH LACHEN.

GAUNZ SECHA DEETST
DU LACHEN. DU JLEEFST NICH. ES
IRJENTWALT TOO SCHWOA FA GOTT? EKJ
WOA WADA KOMEN WAN DE TIET WOAT RAJCHT
SENNEN FA DIE SCHWANGA TO WOAREN, LIN DU
WOASCHT EEN KJINT HABEN.



S A U L E K J A B R A H A M
D A U T S A J E N W A U T E K J
D O O N E N W O A ? H E E W O A T D E V O D A
S E N N E N Ä W A E E N G R O O T E T V O L K J
U N H E E W O A T S I E N E K J I N J A U N
S I E N E G R O O T K J I N J A L I E R E N , M I E
U N J A D O N T O S E N N E N .

J O , A M
F Ä L T D A U T T O
W E E T E N .



DE SIND VON
SODOM UN GOMORRA
ES AUL SEA OAJCH
JEWORDEN. EKJ WOA EN
DEE BEID STÄDA AULES,
WALT LÄFT, VENICHTEN.
MANA, FRUES UN
KJINJA.

OBA MIEN
NEFFE LOOT
WONT DOA
MET SIENE
FAMIELJE!



SOONT
WUDD GOTT NICH
DOONEN, DE JERAJCHTE
MET DE GOTTLOOSE
VENICHTEN. WAN DOA FEFTICH
JERAJCHTE MENSCHEN EN DE
STAUT SENT, WOASCHT DU DE
GAUNZE STAUT VESCHOONEN OM
DE JERAJCHTE TO RADEN? EKJ
WEET DAUT DE RECHTA ÄWA
AULE MENSCHEN DAUT
RAJCHTE DOONEN
WOAT.

WAN EKJ FEFTICH
JERAJCHTE FINJEN WOA,
WOA EKJ DE STAUT
VESCHOONEN.



EKJ SIE BLOOS IEED, NICH
EM WIEET TO GOTT TO RÄDEN, OBA WAN DOA
BLOOS 45 JERAJCHTE SENT, WOASCHT DU DAN DEE
AULA VENICHTEN, WAN DAUT AUN FIEF FÄLT?

WAN DOA
WOAREN 45 SENNEN,
WOA EKJ DEE NICH
VENICHTEN.

EKJ WOA DEE
NICH VENICHTEN, WAN
DOA 40 JERAJCHTE
SENT.

WALT OBA,
WAN DU DOA BLOOS
40 FINJST?




SIE MIE
NICH DOLL, WALT
WAN DOA 30
SENT?

EKJ WOA DEE
NICH VENICHTEN, WAN
DOA 30 SENT.

EKJ WOA DE
BEESE STAUT NICH
VENICHTEN WAN DOA 20
JERAJCHTE SENT.

WALT WAN
DOA 20 SENT?



BITTE SIE MIE NICH DOLL, DIT ES DAUT
LATSTE MOL, DAUT EKJ DIE FROAGEN WOA,
WALT WAN DOA BLOOS 10 JERAJCHTE
MENSCHEN EN DE STAUT SENT, WOASCHT
DU DEE DAN VENICHTEN?

NÄ, WAN EKJ
10 JERAJCHTE SEELEN
FINJEN WOA, DAN WOA
EKJ NICH DE STAUT
VENICHTEN.

WAN DU NICH
10 FINJEN KAUST,
WOASCHT DU DAN TOOM
JEFAULEN MIEN NEFFE
LOOT WOARNEN?


WIE WOAREN
AM DISEN OWENT
BESIEEKJEN.



DE TWEE ENJEL JINJEN DÄN
OWENT EN DE STAUT NENN, UN
JINJEN NO LOOT SIEN HUS.


DIT ES
OFFESCHÄMT, OAJA
AUS EKJ DOCHT.

NU KALN EKJ
SEENEN, WUAROM GOTT
AULEM OMBRINJEN WOAT,
SOOGOA DE KJINJA LIN
DE TIEREN.



HEY, JIE FRAMDE,
JIE SELLEN NICH OPP DE
GAUSS BLIEWEN FA DE NACHT.
DAUT ES JEFÄADLICH. KOMT
EN MIEN HUS NENN FA
DISE NACHT.

HEY! DÄN
SITT SCHMOCK,
WIE WOAREN DE
AUNDRE DAUT
SAJEN DAUT HIA
TWEЕ FRAMDE
MANA SENT.



WÄA JLEEFT
HEE SIKJ TO SENNEN,
SOO HUACH UN MAJCHTICH?
ÄWAJESCHOTNA
HEICHLA!

GOT HIA
FUAT, UN DOOT NICH
SOON BEESET
DRIEWEN.

LOOT, SCHEKJ
DIENE JAST MOL
RUT NO ONS, SOO
DAUT WIE KJENNEN
JESCHLAJCHTSVEKJIA
HABEN MET DEE.



WIE
WOAREN DE DÄA
DOLBRÄAKJEN, UN
VÄL SCHLAJCHTRET
TO DIE DOONEN.
DU UTLEENDA!

DU JLEEFST
DIE BÄTA TO
SENNEN AUS
WIE!

NÄ! WIE
WELLEN NICH DIENE
DAJCHTA. WIE WELLEN
DE SCHMOCKE
MANA!



MUCHT DE
HAR JUNT BLINT
MOAKEN.


WUA SENT
DEE?



WÄA
HAFT
DAUT LICHT
LITJEMOAKT?

EKJ KAUN NICH
SEENEN! WAUT JEIT
DOA ALIN?

WAUT ES
DIT FA EENE
MACHT?



MORJEN ZEMORJES
MOTT JIE DISE STAUT VELOTEN.
WOARNT, WÄM JIE WELLEN. GOTT
ES JERAJCHT LIN WOAT NICH MEA
JEDULT HABEN MET DISE SIND.

MORJEN
WOAT GOTT FIA RAUF
RÄAJNEN LOTEN VOM
HIMMEL OPP DISE STÄD.
JIEDA MENSCH EN SODOM
LIN GOMORRA WOAT
STOAWEN.



SPOOT JUNT,
DAIT FIA WOAT BOOLT
FAULEN, UN KJEENA
WOAT ÄWABLIEWEN.

GOTT SAJCHT
JIE SELLEN JUNT NICH
OMKJIKJEN NO DE STAUT
WAN DEE BRENT.



**KJIKJT
JUNT
NICH
OM!**

IHHHHH!



OO NÄ! VODA,
MAME HAFT NICH NO
GOTT JEHORCHT, SEE
ES EEN SOLTSTEEN
JEWORDEN.

**DOOT
NICH TRIGJ
KJIKJEN, BLOOS
VEROPP GONEN!**


AULES WALT DOA LÄWD EN SODOM
UN GOMORRA STORF DÄN DACH. GOTT
ES JERAJCHT UN KAUN SIND NICH
LIEDEN, BESONDASCH OFFESCHÄMDET
JESCHLAJCHTSLÄWEN, MAUN MET MAUN
UN FRU MET FRU. JESCHLAJCHTLICHE
SIND MET KJINJA MESBRUCKEN ES
DAUT SCHLAJCHSTE VON AUL DEE.



GOTT HAUD VESPROAKEN NIEMOLS WADA
DE WELT MET WOTA TO VENICHTEN, OBA
HEE HAFT NUSCHT JESAJCHT VON FIA.
DE STROF FA AULE SIND ES DE DOOT,
KJARPALICHA DOOT LIN DE EEWJA DOOT
EN DÄM FIASEE. DERCH GOTT SIENE
JNOD WIA LOOT JERAT VON GOTT SIEN
JERECHT. SIENE FRU JLEWD NICH DAUT
GOTT DAUT IERNST MEEND AUS HEE ÄANT
WOARNEN DEED NICH OMTOKJIKJEN.



DE STROF FA AULE SIND
ES EMMA DE DOOT,
KJEENE LITNOM!



LOOT, EKJ SIE SOO FROO DALT
GOTT JNÄDICH JEWAST ES TO DIE.
DU HALTST KUNT STOAWEN EN
DE STAUT. GOTT HAUST SIND UN
BOOSHEIT. DU MOTST DIE WAJCH
HOOLEN VON SOONE
MENSCHEN.


ONS DEIT DALT
LEET VON DIENE
FRU TO HIEREN. WAUT
WOASCHT DU NU
DOONEN?

WIE WOAREN ONS
ALL IRJENTWOO
WEETEN.

LOOT JINKJ ALF MET
SIENE TWEE DAJCHTA
UN GOTT SÄAJEND
ABRAHAM NOCH WIEDA.

1. MOSE 19:24-26; 3. MOSE 18:22;
REEMA 1:23-32; 6:23; 1. KORINTA 6:9-11;
OPENBOARUNK 21:8


GOTT HAUD VESPROAKEN DAIT SARA
EEN KJINT HABEN WUDD. ABRAHAM UN
SARA FUNGEN AUN EENE ERWAKJUNK TO
FEELN VON LANG VEJÄTNE JEFEELEN.



ABRAHAM, WALT ES
ÄWA DIE JEKOMEN? DAIT
SENT AUL JOAREN VON
DAN WALT DU MIE... SOO
AUNJEKJIKJT HAST!



DAUT WIA EEN WUNDA! BOOLT
WIST EEN JIEDRA, DAUT
SARA SCHWANGA WIA!




SOO AUS GOTT JESAJCHT
HAFT, WIE WOAREN AM ISAAK*
NANEN. HEE WOAT DE VODA
SENNEN VON EEN GROOTET
VOLKJ.

JO, AUS GOTT ONS
DAUT SÄD DAIT EKJ EEN
KJINT DROAGEN WUDD, MUST
EKJ LACHEN. WÄA WUDD DAIT
JEJLEEFTE HABEN, DAIT EKJ EN
MIENE OOLE DOAG NOCH MIEN
IEEJNET KJINT BESORJEN
WUDD?

GOTT HILT SIEN VESPRÄAKJEN,
SOO AUS HEE EMMA DEIT.

ISMAEL, ABRAHAM SIEN SÄN VON
HAGAR, WIA NU 14 JOA OOLT, UN HEE
WIA VEHAUST ÄWA DAIT NIEE BÄBE.



DE KJLIENA NOA
VESPOTT MIE. EKJ WOA
DÄN ÄGIPTA NICH EN DIT
SELWJE HUS HABEN MET
MIENEN ISAAK.

SCHEKJ DE FRU MET ÄÄ SÄN HIA FUAT.
DEE WOAREN NICH OAWEN MET ISAAK,
DAUT KJINT VON VESPRÄAKJEN.



GOTT RÄD TO ABRAHAM UN SÄD, SARA
ES RAJCHT. SCHEKJ HAGAR UN ISMAEL
WAJCH. ISMAEL WOAT NICH OAWEN MET
ISAAK. OBA MOAK DIE DAIT NICH SCHWOA
DOAMET. EKJ WOA FA ÄANT SORJEN UN
WIELS ISMAEL DIEN SÄN ES, WOA EKJ
VON AM LK EEN GROOTET VOLKJ MOAKEN.
OBA DE VESPROAKNA ERLEESA, DEE DÄN
SOTON JEWENNEN WOAT, WOAT DERCH
ISAAK KOMEN, NICH DERCH ISMAEL.

...AND BECAUSE ISHMAEL IS YOUR SON, I WILL MAKE A GREAT NATION COME FROM HIM ALSO. BUT THE PROMISED DELIVERER, THE ONE WHO WILL DEFEAT SATAN, WILL COME THROUGH ISAAC, NOT ISHMAEL."



ISMAEL WOSS OPP LIN WORT DE VODA VON AUL DE ARABISCHE MENSCHEN. LIN ISAAK WOSS OPP LIN WORT DE VODA VON AUL DE JUDISCHE MENSCHEN. ARABA LIN JUDEN SENT HAULFBREEDA.

1. MOSE 21:1-3, 9-14

*DE NOMEN ISAAK BEDIET LACHEN



DU BEST EEN WUNDA
KJINT. WOASCHT DU DE WELT
ERLEESEN VON SIND?

ABRAHAM LEEWD SIENEN
SÄN ISAÄK, UN SEE WIEREN
SIKJ SOO NO, DAUT ÄANT
NICH TO TRANEN JINKJ.



VODA, WUAROM DEIST DU DISE
SCHMOCKE KJLIENE LAMA DOOT
MOAKEN UN DEE OPP EEN STEENA
KLOMPEN VEBRENNEN?

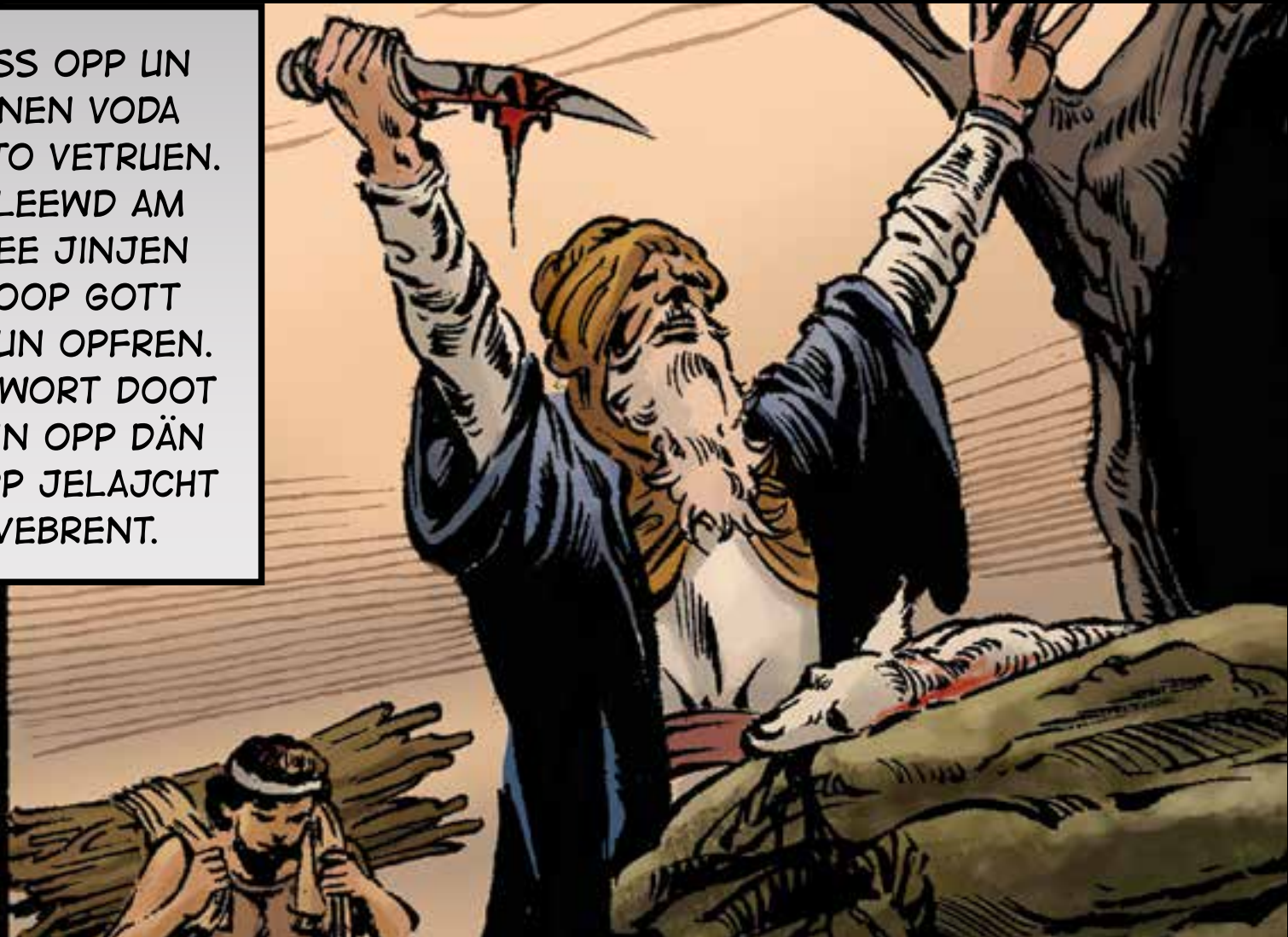
DE GOTT VON HIMMEL UN IEED ES
HEILICH UN REIN, VÄL TOO REIN FA
EEN SINDVOLLA MAUN SOO AUS
EKJ. DE IEESCHTA MENSCH, ADAM,
WIA NICH JEHLARSOM TO GOTT, UN
VON DAN SENT DE MENSCHEN NOCH
EMMA SINDICH JEWAST.

GOTT SÄD TO ADAM DALT WAN
HEE SINDJEN WUDD, WUDD HEE
STOAWEN MOTTEN. OBA NODÄM
DALT ADAM JESINDICHT HAUD,
MUAK GOTT TIEREN DOOT UN
BRUKT DEE ÄA LADA TOOM KJLEEDA
MOAKEN, OM ADAM UN EVA ÄARE
SCHAUND TO BEDAKJEN.




WAN EKJ EEN LAUM DOOT
MOAK, UN OPFA DAUT TO GOTT,
DAUT ES EEN BEWIES DAUT EKJ DAUT
BEKJAN, DAUT EKJ EEN SINDJA MAUN
SIE, UN OPFA DAUT OSCHULDJE LAUM,
EN MIENE STÄD TO STOAWEN.

ISAAK WOSS OPP UN
LIEED, SIENEN VODA
SIEN GOTT TO VETRUEN.
ABRAHAM LEEWD AM
SEA, UN SEE JINJEN
FOAKEN TOOP GOTT
AUNBÄDEN UN OPFREN.
DAUT LAUM WORT DOOT
JEMOAKT UN OPP DÄN
AULTOA NOPP JELAJCHT
UN DOA VEBRENT.



**ABRAHAM, EKJ WELL HABEN
DAIT DU DIENEN EENSJEN SÄN
ISAAK, DÄN DU LEEFST, NÄMEN
SAUST, UN AM OPFREN AUS EEN
BRAUNTOPFA TO MIE.**



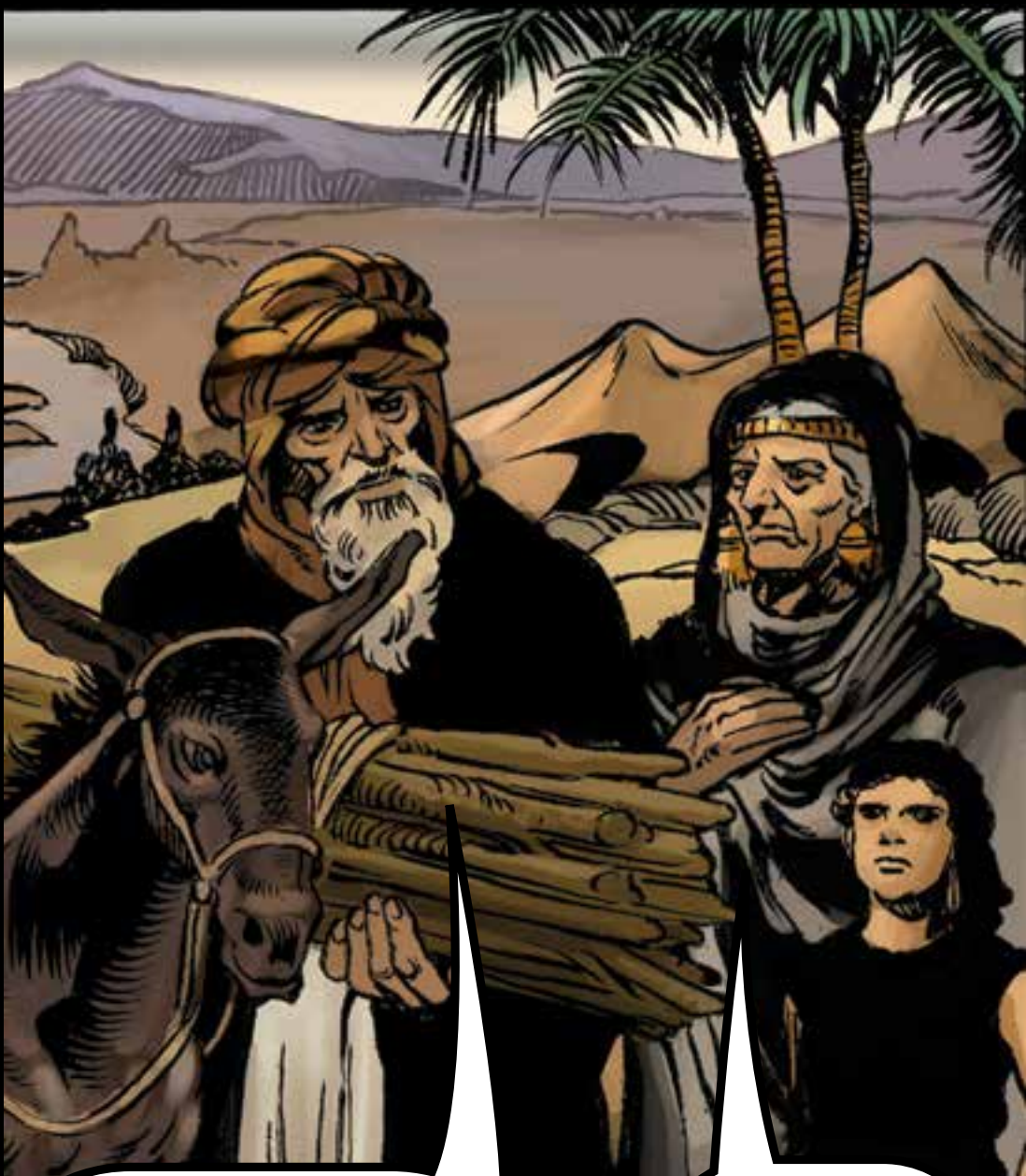


GOTT, WOO KAUST
DU MIE NO SOONT AUS DIT
FROAGEN? DIT HIEET SIKJ NICH NO
DIE. DE GOTTLOOSE OPFREN MENSCHEN!
DU SÄTST, DU WUASCHT EEN GROOTET
VOLKJ MOAKEN VON MIENEN SÄN ISAAK.
WAN EKJ AM DOOT MOAK DAN WOAT
DIEN VESPRÄAKJEN NICH ERFELT
WOAREN.



OBA DU BEST
GOTT. EKJ KAUN
NICH VESTONEN,
OBA EKJ WOA NO
DIE HORCHEN.


1. MOSE 22:2; REEMA 5:12



DAUT ES EENE
DREE DOAGSCHE REIS,
ALLSOO WOA WIE BIE
EENE WÄAKJ WAJCH
SENNEN.

DOO
OPPAUSEN.
EKJ WOA FA
MIENE TWEE
MANA BÄDEN.

DREE DOAG LOTA...




VODA, DOA
ES DE BOAJCH.
WIE WOAREN DOA
SENNEN EA DAUT
DIESTA ES.

JO, WIE
WOAREN GONEN UN
GOTT ALNBÄDEN UN
WADA TRIGJKOMEN.



VODA, WIE HABEN DAIT HOLT JEBROCHT,
UN DU HAST DÄN AULTOA JEBUT, OBA
WUA ES DAIT OPFA?

ISAAK, DU WOASCHT DAIT NOCH WEETEN
WALT EKJ DIE VETALD VON WOO GOTT MET MIE RÄD,
UN DAIT MÄAJLICH MUAK DAIT EKJ UN DIENE MAME
EN ONSE OOLE JOAREN NOCH EEN KJINT HABEN
KUNNEN. UN HEE HAFT NU WADA TO MIE JERÄT.



DIT MOL SÄD
HEE, DAUT EKJ DIE
OPFREN SULL AUS
EEN BRAUNTOPFA.

MIE? VODA,
BEST DU DIE
SECHA?



SÄD GOTT NICH TO DIE DALT EKJ OAWEN WUDD
LIN DE VODA SENNEN VON EEN GROOTET VOLKJ, DALT
MIENE KJINJA WUDDEN SOO VÄL SENNEN AUS DE
STIERNES EM HIMMEL? WAN EKJ NU OBA STOAW,
WALT WOAT MET GOTT SIEN VESPRÄAKJEN?

EKJ HAB JELIEET DALT
WAN GOTT WALT VESPRAKJT, DALT
KAUN HEE LK DOONEN. WAN HEE SAJCHT
DU WOASCHT DE VODA SENNEN ÄWA EEN
GROOTET VOLKJ, SOOGOA WAN DU LK
STOAFST, WOASCHT DU DALT SENNEN.



OBA WOO
KAUN DALIT
SENNEN WAN
EKJ DOOT SIE?

EKJ WEET NICH,
BUTA HEE DIE VOM DOOT
OPPWAKJT.

VODA, WIE
MOTTEN GOTT EN
AULES JEHUARSOM
SENNEN.

1. MOSE 22:3-9

WAN ABRAHAM DAUT
LIK WIST DAUT HEE
GOTT JEHUARSOM WIA,
WOAT DAUT SIEN HOAT
TRUARICH JEMOAKT
HABEN UN SIENE HENJ
EM FLAUTREN, AUS HEE
REED MUAK, SIENEN
SÄN TO OPFREN.



HEE BUNK SIENEN SÄN DE HENJ UN FEET TOOP, UN
LÄD AM OPP DÄN AULTOA. DE NÄAKJSTA SCHRETT
WIA, DAUT MASSA EN SIENEN HAALS TO STÄAKJEN.

MET EEN JEBÄD EM GLOOWEN
TO GOTT, HOOF ABRAHAM
DAUT MASSA HUACH. JROD
EA HEE DAIT MASSA RAUF
STUAK, HIEED HEE PLAZLICH
EENE STEMM VOM HIMMEL.



A comic book panel featuring a close-up of a hand gripping a sword hilt. The hand is rendered in shades of brown and tan, with detailed line work showing the texture of the skin and the grip. The sword hilt is wrapped in a light-colored material, possibly leather or cloth, with a blueish-grey tassel or cord hanging from it. In the background, the face of an older man with a long, white beard and a turban is visible. He has a serious expression and is looking towards the viewer. The background is filled with dark, horizontal lines, suggesting a dramatic or intense atmosphere. A yellow speech bubble is positioned in the upper right quadrant of the panel.

**ABRAHAM!
ABRAHAM!
DOO DAUT KJINT
KJEENEN
SCHODEN ALIN.**




**NU WEET EKJ, DAIT DU
MIE VETRUEN DEIST, WIELS
DU WELlich WIEESCHT MIE TO
JEHORCHEN, SOOGOA WAN DAIT
MEEND, DAIT DU MIE DIENEN
EENSJEN SÄN JÄWEN SUST.**

AUS ABRAHAM OPPKJIKJT,
SACH HEE EENEN SCHOPSBOCK
MANK DALT STRUCK FAUST.



VODA, KJIKJ!
GOTT HAFT
ONS EENEN
SCHOPSBOCK
JEJÄFT, TOOM
MIENE STÄD
ENNÄMEN!

**ABRAHAM, WIELS DU DIT
JEDONEN HAST UN DIENEN
EENSJEN SÄN NICH VON
MIE TRIGJ JEHOOLEN HAST,
WOA EKJ DIE SAÄJNEN UN
DIENE KJINJA VEMIEREN SOO
AUS DE STIERNES EM HIMMEL,
UN DIENE KJINJA WOAREN
DIT LAUNT NÄMEN UN DIENE
FIEND VENICHTEN. UN DERCH
EENT VON DIENE KJINJA,
DEE NOCH NICH JEBUAREN
ES, WOAT EENA KOMEN
DERCH WÄM AULE NAZIONEN
VON DE WELT WOAREN
JESÄAJENT WOAREN.**




**VODA, GOTT ES
ONS JNÄDICH, KRAKJT
SOO AUS DU SÄTST.**

1. MOSE 22:9-18; HEBRÄA 11:17-19

ABRAHAM HAUD TWEE SÄNS, ISMAEL UN ISAAK. ISAAK WIA DE UTJEWÄLDA VON GOTT, OM DALT VESPRÄAKJEN WIEDA TO DROAGEN WAUT GOTT TO ABRAHAM MUAK. ISAAK HAUD EENEN SÄN MET DÄN NOMEN JAKOB, DÄM SIEN NOMEN WAUT LOTA JEENDAT WORT TO ISRAEL. JAKOB HAUD TWALW SÄNS, DEE MET DE TIET NO ÄGIPTEN JINJEN MET ÄARE FAMILIJS, WUA SEE SCHLIESLICH SKLOWEN WORDEN (1706 V. CHR.)





JACOB SIENE TWALW
SÄNS WORDEN DE TWALW
STAM VON ISRAEL.

ISMAEL HAUD TWALW
PRINSEN UN DEE WORDEN
DAUT ARABISCHE VOLKJ.

1. MOSE 21:5, 13, 24:67,
25:12-18, 21-26, 29:23-30

ISMAEL

ABRAHAM

ISAAK
1836 V. CHR.

JAKOB
1896 V. CHR.



<https://goodandevilbook.com/>